

## **ANNEXE A**

## RAPPEL DES PRINCIPALES ÉTAPES DE LA PROCÉDURE

### AVANT L'OUVERTURE DU PROCÈS

#### I. Mandat d'arrêt, arrestation et confirmation des charges (articles 58, 59, 60 et 61 du Statut de Rome)

- [Décision de lever les scellés sur le mandat d'arrêt contre M. Thomas Lubanga Dyilo et sur des documents connexes, 17 mars 2006, ICC-01/04-01/06-37-tFR.](#)
- [Demande adressée aux États parties au Statut de Rome en vue d'obtenir l'identification, la localisation, le gel et la saisie des biens et avoirs de M. Thomas Lubanga Dyilo, 31 mars 2006, ICC-01/04-01/06-62.](#)
- [Décision sur la confirmation des charges, 29 janvier 2007, ICC-01/04-01/06-803.](#)
- [Décision relative aux requêtes introduites par l'Accusation et la Défense sollicitant l'autorisation d'interjeter appel de la décision de confirmation des charges, 24 mai 2007, ICC-01/04-01/06-915-tFR.](#)
- [Décision relative à la recevabilité de l'appel interjeté par Thomas Lubanga Dyilo contre la Décision sur la confirmation des charges rendue le 29 janvier 2007 par la Chambre préliminaire I, 13 juin 2007, ICC-01/04-01/06-926-tFR.](#)

#### II. Désignation de la Chambre de première instance I et transmission du dossier de l'affaire (article 64 du Statut de Rome)

- Transmission à la Présidence de la décision sur la confirmation des charges et du dossier de la procédure, 14 février 2007, ICC-01/04-01/06-822-Corr.
- Décision portant constitution de la Chambre de première instance I et renvoi à celle-ci de l'affaire *Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo*, 6 mars 2007, ICC-01/04-01/06-842-tFRA.
- [Décision relative à la requête de Thomas Lubanga Dyilo aux fins de suspension de la procédure, 5 avril 2007, ICC-01/04-01/06-862-tFRA.](#)
- [État des procédures, 13 avril 2007, ICC-01/04-01/06-866-tFRA.](#)
- Décision de la Présidence relative au document intitulé « Clarification » déposé par Thomas Lubanga Dyilo le 3 avril 2007, aux demandes du Greffier datées du 5 avril 2007 et aux requêtes de Thomas Lubanga Dyilo datées du 17 avril 2007, 2 mai 2007, ICC-01/04-01/06-874-tFRA.
- Décision relative à la transmission à la Chambre de première instance I du dossier de la procédure préliminaire dans l'affaire *Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo*, 5 juin 2007, ICC-01/04-01/06-920-tFRA.
- [Décision relative à la recevabilité de l'appel interjeté par Thomas Lubanga Dyilo contre la Décision sur la confirmation des charges rendue le 29 janvier 2007 par la Chambre préliminaire I, 13 juin 2007, ICC-01/04-01/06-926-tFR.](#)

- [Décision notifiant l'élection du juge président dans l'affaire concernant Thomas Lubanga Dyilo, 12 juillet 2007, ICC-01/04-01/06-934-tFRA.](#)
- [Invitation à présenter des conclusions sur des questions devant être tranchées à un stade précoce de la procédure, 18 juillet 2007, ICC-01/04-01/06-936-tFRA.](#)

### III. **Questions à trancher à un stade précoce de la procédure (article 64 du Statut de Rome)**

- [Invitation à présenter des conclusions sur des questions devant être tranchées à un stade précoce de la procédure, 18 juillet 2007, ICC-01/04-01/06-936-tFRA.](#)
- [Instruction de suspendre le calendrier établi concernant les questions devant être tranchées à un stade précoce de la procédure, 16 août 2007, ICC-01/04-01/06-942-tFRA.](#)
- [Ordonnance fixant le calendrier pour la présentation de conclusions et la tenue d'audiences portant sur des questions devant être tranchées à un stade précoce de la procédure, 5 septembre 2007, ICC-01/04-01/06-947-tFRA.](#)
- [Rectificatif à l'Ordonnance relative à la demande déposée le 30 mai 2007 par l'Ordre des avocats de Paris, 27 novembre 2007, ICC-01/04-01/06-990-tFRA.](#)
- [Ordonnance fixant le calendrier pour la présentation de conclusions et la tenue d'audiences sur d'autres questions devant être tranchées à un stade précoce de la procédure, 13 décembre 2007, ICC-01/04-01/06-1083-tFRA.](#)
- Liste des questions à trancher à un stade précoce de la procédure :
  - [The Trial Chamber's Agenda for the Hearing on Monday 1 October 2007, 25 septembre 2007, ICC-01/04-01/06-962.](#)
  - [Order amending schedule for hearing, 9 octobre 2007, ICC-01/04-01/06-977.](#)
  - [Ordre du jour de la Chambre de première instance concernant l'audience prévue du 29 au 31 octobre 2007, 17 octobre 2007, ICC-01/04-01/06-985-tFRA.](#)
  - [Ordonnance fixant le calendrier pour la présentation de conclusions et la tenue d'audiences sur d'autres questions devant être tranchées à un stade précoce de la procédure, 13 décembre 2007, ICC-01/04-01/06-1083-tFRA.](#)
  - [The Trial Chamber's Agenda for the Status Conference on 12 March 2008 and scheduling order, 5 mars 2008, ICC-01/04-01/06-1209.](#)

**IV. Date du procès (article 64 du Statut de Rome et règle 132 du Règlement de procédure et de preuve)**

- [Invitation à présenter des conclusions sur des questions devant être tranchées à un stade précoce de la procédure, 18 juillet 2007, ICC-01/04-01/06-936-tFRA.](#)
- [Instruction de suspendre le calendrier établi concernant les questions devant être tranchées à un stade précoce de la procédure, 16 août 2007, ICC-01/04-01/06-942-tFRA.](#)
- [Décision fixant le calendrier et les modalités de la communication des pièces et la date du procès, 9 novembre 2007, ICC-01/04-01/06-1019-tFRA.](#)
- [Décision orale relative à la requête de l'Accusation aux fins de mesures de protection, 13 décembre 2007, ICC-01/04-01/06-T-66-ENG.](#)
- [Décision portant suspension du délai de communication finale, 30 janvier 2008, ICC-01/04-01/06-1141-tFRA.](#)
- [Décision orale fixant un délai final pour la communication de pièces, 12 mars 2008, ICC-01/04-01/06-T-79-FRA.](#)
- [Décision relative à des questions de communication, aux responsabilités concernant les mesures de protection et à d'autres points de procédure \(fixant la date d'ouverture du procès au 23 juin 2008\), 24 avril 2008, ICC-01/04-01/06-1311-Anx2.](#)
- [Décision orale suspendant la date d'ouverture du procès, 11 juin 2008, ICC-01/04-01/06-T-90-FRA.](#)
- [Décision relative aux conséquences de la non-communication de pièces à décharge couvertes par les accords prévus à l'article 54-3-e du Statut, à la demande de suspension des poursuites engagées contre l'accusé et à certaines autres questions soulevées lors de la conférence de mise en état du 10 juin 2008, 13 juin 2008, ICC-01/04-01/06-1401-tFRA.](#)
- [Décision relative à la Requête de l'Accusation aux fins de levée de la suspension de la procédure, 3 septembre 2008, ICC-01/04-01/06-1467-tFRA.](#)
- [Décision relative à la Requête de l'Accusation aux fins d'autorisation d'interjeter appel de la Décision relative à la Requête de l'Accusation aux fins de levée de la suspension de la procédure, 24 septembre 2008, ICC-01/04-01/06-1473-tFRA.](#)
- [Decision on the "Prosecution's Application under Regulation 28 to provide Clarification or Additional Details which Impact on the Appeals against the Decisions to Stay the Proceedings and Release the Accused", 13 octobre 2008, ICC-01/04-01/06-1476.](#)
- [Arrêt relatif à l'appel interjeté par le Procureur contre la Décision relative aux conséquences de la non-communication de pièces à décharge couvertes par les accords prévus à l'article 54-3-e du Statut, à la demande de suspension des poursuites engagées contre l'accusé et à certaines autres questions soulevées lors de la conférence de mise en état du 10 juin 2008,](#)

[rendue par la Chambre de première instance I, 21 octobre 2008, ICC-01/04-01/06-1486-tFRA.](#)

- [Reasons for Oral Decision lifting the stay of proceedings, 23 janvier 2009, ICC-01/04-01/06-1644.](#)
- [Décision portant annexe à la Décision portant levée de la suspension de la procédure rendue le 23 janvier 2009, 23 mars 2009, ICC-01/04-01/06-1803-tFRA.](#)

**V. Détention de l'accusé (articles 58 et 60 du Statut de Rome et règle 118 du Règlement de procédure et de preuve)**

- [Demande de réexamen de la décision de maintien en détention, 6 juin 2007, ICC-01/04-01/06-921-tFRA.](#)
- [Deuxième examen de la Décision sur la demande de mise en liberté provisoire de Thomas Lubanga Dyilo, 11 juin 2007, ICC-01/04-01/06-924-tFR.](#)
- [Décision réexaminant la Décision sur la demande de mise en liberté provisoire de Thomas Lubanga Dyilo, 9 octobre 2007, ICC-01/04-01/06-976-tFRA.](#)
- [Décision relative au réexamen de la décision de maintenir Thomas Lubanga Dyilo en détention en vertu de la règle 118-2, 1<sup>er</sup> février 2008, ICC-01/04-01/06-1151-tFRA.](#)
- [Décision réexaminant la décision de maintenir Thomas Lubanga Dyilo en détention en vertu de la règle 118-2, 29 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1359-tFRA.](#)
- [Décision relative à la mise en liberté de Thomas Lubanga Dyilo, 2 juillet 2008, ICC-01/04-01/06-1418-tFRA.](#)
- [Arrêt relatif à l'appel interjeté par le Procureur contre la décision de la Chambre de première instance I intitulée « Décision relative à la mise en liberté de Thomas Lubanga Dyilo », 21 octobre 2008, ICC-01/04-01/06-1487-tFRA.](#)
- [Décision orale relative au maintien en détention de Thomas Lubanga Dyilo, 19 novembre 2008, ICC-01/04-01/06-T-98-FRA.](#)

**VI. Protocole de présentation électronique des éléments de preuve**

- [Instructions to the expert on e-court, 1<sup>er</sup> novembre 2007, ICC-01/04-01/06-1010.](#)
- [Décision relative au protocole de cour électronique, 24 janvier 2008, ICC-01/04-01/06-1127-tFRA.](#)
- [Second decision on the E-Court Protocol, 13 mars 2008, ICC-01/04-01/06-1223.](#)
- [Consolidated E-Court Protocol, 4 avril 2008, ICC-01/04-01/06-1263.](#)

**VII. Notification d'écritures**

- [Ordonnance relative à la notification des écritures, 19 novembre 2007, ICC-01/04-01/06-1035-tFRA.](#)

- [Décision relative à la participation des victimes, 18 janvier 2008, ICC-01/04-01/06-1119-tFRA.](#)
- VIII. **Accès aux retransmissions d'audiences à huis clos (norme 21 du Règlement de la Cour)**
- [Décision relative à l'accès à distance à la retransmission d'audiences à huis clos, 30 janvier 2008, ICC-01/04-01/06-1142-tFRA.](#)
- IX. **Fourniture de transcriptions simultanées en français et accès à la traduction française des décisions**
- [Ordonnance demandant au Greffier de déposer des observations sur la question de la fourniture en simultané de LiveNote en français, 1<sup>er</sup> novembre 2007, ICC-01/04-01/06-1011-tFRA.](#)
  - [Décision relative à la requête de la Défense aux fins d'obtention de transcriptions d'audience en simultané en langue française, 14 décembre 2007, ICC-01/04-01/06-1091-tFRA.](#)
- X. **Procédures *ex parte* (article 72 du Statut de Rome et règles 74, 81, 88 et 93 du Règlement de procédure et de preuve)**
- Décision relative au document déposé le 3 septembre 2007 par l'Accusation, intitulé « Communication d'informations par l'Accusation à la Chambre de première instance », 24 septembre 2007, ICC-01/04-01/06-959-tFRA.
  - [Décision de diffuser une version expurgée de la Décision relative au document déposé le 3 septembre 2007 par l'Accusation, intitulé « Communication d'informations par l'Accusation à la Chambre de première instance », 26 septembre 2007, ICC-01/04-01/06-963-tFRA.](#)
  - Décision relative aux procédures applicables aux démarches accomplies *ex parte*, 6 décembre 2007, ICC-01/04-01/06-1058-tFRA.
  - [Décision relative à des questions de communication, aux responsabilités concernant les mesures de protection et à d'autres points de procédure \(fixant la date d'ouverture du procès au 23 juin 2008\), 24 avril 2008, ICC-01/04-01/06-1311-Anx2.](#)
- XI. **Dépôt d'écritures supplémentaires et procédure de travail**
- Ordonnances de la Chambre de première instance relatives aux procédures de travail suivies *de facto* concernant le dépôt de nouvelles écritures :
    - o [ICC-01/04-01/06-947-tFRA.](#)
    - o [ICC-01/04-01/06-1083-tFRA.](#)
- XII. **Modification des délais (règle 101 du Règlement de procédure et de preuve)**
- [Décision de la Chambre d'appel accordant à la Défense une prorogation du délai pour le dépôt de documents, 3 avril 2007, ICC-01/04-01/06-857-tFRA.](#)

- [Décision relative à la requête de la Défense aux fins d'une extension de délai datée du 9 mai 2007, 11 mai 2007, ICC-01/04-01/06-903-tFRA.](#)
- [Décision relative à la demande présentée par les représentants légaux des victimes aux fins de la prorogation du délai de dépôt d'observations sur le protocole de Cour électronique, 5 octobre 2007, ICC-01/04-01/06-973-tFRA.](#)
- [Ordonnance relative la requête du Bureau du conseil public pour les victimes aux fins de prorogation de délai, 8 novembre 2007, ICC-01/04-01/06-1015-tFRA.](#)
- Ordonnance portant modification du délai fixé pour le dépôt d'une réponse à la requête de l'Accusation sollicitant l'augmentation du nombre de pages autorisé du « résumé des éléments de preuve », 24 septembre 2007, ICC-01/04-01/06-1057-tFRA.
- [Ordonnance portant modification du délai fixé pour le dépôt d'une réponse aux requêtes de l'Accusation aux fins de levée d'expurgations, de non-communication de renseignements et de communication d'éléments de preuve sous forme de résumés, 14 décembre 2007, ICC-01/04-01/06-1092-tFRA.](#)
- [Ordonnance relative à la requête de l'Accusation aux fins de prorogation du délai de communication des pièces, 17 décembre 2007, ICC-01/04-01/06-1095-tFRA.](#)
- [Décision relative à la requête de la Défense en prorogation de délai, 22 janvier 2008, ICC-01/04-01/06-1125-tFRA.](#)
- [Ordonnance enjoignant à la Défense de présenter une réponse relative à la Requête de l'Accusation aux fins de levée de la suspension de la procédure et aux écritures ultérieures qui s'y rapportent, 26 août 2008, ICC-01/04-01/06-1463-tFRA.](#)

### **XIII. Modification du nombre de pages autorisé (normes 36, 37 et 38 du Règlement de la Cour)**

- [Décision rejetant la requête de l'Accusation aux fins d'augmentation du nombre de pages autorisé, 11 septembre 2007, ICC-01/04-01/06-950-tFRA.](#)
- [Décision relative à la requête de l'Accusation aux fins de l'augmentation du nombre de pages autorisé, 10 décembre 2007, ICC-01/04-01/06-1070-tFRA.](#)
- [Ordonnance relative à la requête de l'Accusation aux fins d'augmentation du nombre de pages autorisé pour le dépôt du résumé actualisé de ses éléments de preuve, 23 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1350-tFRA.](#)
- [Décision relative à la requête du Procureur aux fins d'augmentation du nombre de pages autorisé pour son mémoire d'appel, 22 juillet 2010, ICC-01/04-01/06-2532-tFRA.](#)

#### XIV. Protection des témoins (articles 57-3, 64-2, 64-6-e, 68, 93 et 100 du Statut de Rome)

- [Décision fixant le calendrier et les modalités de la communication des pièces et la date du procès, 9 novembre 2007, ICC-01/04-01/06-1019-tFRA.](#)
- [Décision relative aux pratiques employées pour préparer et familiariser les témoins avant qu'ils ne déposent au procès, 30 novembre 2007, ICC-01/04-01/06-1049-tFRA.](#)
- [Décision relative à diverses questions concernant la présentation de témoignages pendant le procès, 29 janvier 2008, ICC-01/04-01/06-1140-tFRA.](#)
- [Décision portant suspension du délai de communication finale, 30 janvier 2008, ICC-01/04-01/06-1141-tFRA.](#)
- [Décision relative à l'accès à distance à la retransmission d'audiences à huis clos, 30 janvier 2008, ICC-01/04-01/06-1142-tFRA.](#)
- [Décision relative à la requête de l'Accusation déposée le 22 février 2008 aux fins de rétablir des passages supprimés dans un texte expurgé, 20 mars 2008, ICC-01/04-01/06-1236-tFRA.](#)
- [Décision invitant les parties à formuler leurs observations concernant les demandes de participation à la procédure émanant de a/0001/06 à a/0004/06, a/0047/06 à a/0052/06, a/0077/06, a/0078/06, a/0105/06, a/0221/06, a/0224/06 à a/0233/06, a/0236/06, a/0237/06 à a/0250/06, a/0001/07 à a/0005/07, a/0054/07 à a/0062/07, a/0064/07, a/0065/07, a/0149/07, a/0155/07, a/0156/07, a/0162/07, a/0168/07 à a/0185/07, a/0187/07 à a/0191/07, a/0251/07 à a/0253/07, a/0255/07 à a/0257/07, a/0270/07 à a/0285/07, et a/0007/08, 6 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1308-tFRA.](#)
- [Ordonnance suspendant le délai fixé dans la « Décision invitant les parties à formuler leurs observations concernant les demandes de participation à la procédure émanant de a/0001/06 à a/0004/06, a/0047/06 à a/0052/06, a/0077/06, a/0078/06, a/0105/06, a/0221/06, a/0224/06 à a/0233/06, a/0236/06, a/0237/06 à a/0250/06, a/0001/07 à a/0005/07, a/0054/07 à a/0062/07, a/0064/07, a/0065/07, a/0149/07, a/0155/07, a/0156/07, a/0162/07, a/0168/07 à a/0185/07, a/0187/07 à a/0191/07, a/0251/07 à a/0253/07, a/0255/07 à a/0257/07, a/0270/07 à a/0285/07, et a/0007/08 », rendue le 6 mai 2008, 6 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1319-tFRA.](#)
- [Décision émettant une version confidentielle et une version publique expurgée de la Décision relative à des questions de communication, aux responsabilités concernant les mesures de protection et à d'autres points de procédure, 8 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1311-tFRA.](#)
- [Opinion individuelle et dissidente du juge Blattmann jointe à la Décision relative à des questions de communication, aux responsabilités concernant les mesures de protection et à d'autres points de procédure, 8 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1311-Anx3-tFRA.](#)



- [Ordonnance relative à la requête de l'Accusation aux fins d'autorisation de ne pas communiquer certaines informations, 9 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1316-tFRA.](#)
- [Décision relative à la requête du Bureau du conseil public pour les victimes et au document déposé par l'Accusation au sujet de la décision de la Chambre de première instance invitant les parties à formuler leurs observations concernant les demandes de participation à la procédure émanant des victimes, rendue le 6 mai 2008, 16 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1333-tFRA.](#)
- [Decision on the prosecution's application for an order governing disclosure of non-public information to members of the public and an order regulating contact with witnesses, 3 juin 2008, ICC-01/04-01/06-1372.](#)
- [Décision relative à certaines questions pratiques concernant les personnes qui possèdent la double qualité de témoin et de victime, 5 juin 2008, ICC-01/04-01/06-1379-tFRA.](#)
- [Decision on the prosecution and defence applications for leave to appeal the Trial Chamber's « Decision on Disclosure Issues, Responsibilities for Protective Measures and other Procedural Matters », 16 décembre 2008, ICC-01/04-01/06-1557.](#)
- [Décision orale relative aux mesures de protection appliquées à la déclaration du témoin 59, 22 janvier 2009, T-106-FRA.](#)
- [Décision orale relative à des mesures de protection en faveur du témoin 38, 28 janvier 2009, T-113-FRA.](#)
- Version expurgée de la Décision relative à la requête de l'Accusation du 7 mai 2008 aux fins d'autorisation de ne pas communiquer certaines informations, 5 mai 2009, ICC-01/04-01/06-1834-tFRA.
- [Redacted « Decision on 'Prosecution's Application for Non-disclosure of Information' filed on 14 May 2008 », 5 mai 2009, ICC-01/04-01/06-1835.](#)
- [Décision orale relative à diverses questions touchant au procès, 8 mai 2009, T-171-FRA.](#)
- [Décision orale relative à des mesures de protection, 27 mai 2009, T-179-FRA.](#)
- [Décision orale relative à la mise en œuvre de mesure de protection dans le prétoire, 24 juin 2009, T-198-FRA.](#)
- [Rectificatif à la décision rendue le 24 avril 2008 relativement à des questions de communication, aux responsabilités concernant les mesures de protection et à d'autres points de procédure, 6 octobre 2009, ICC-01/04-01/06-2152-tFRA.](#)

**XV. Communication d'éléments de preuve sur lesquels l'Accusation entendait se fonder au procès et expurgation de documents (articles 64-3-c, 64-6-d, 67-2 et 68-5 du Statut de Rome et règles 81, 82, 84 et 137 du Règlement de procédure et de preuve)**

- [Décision fixant le calendrier et les modalités de la communication des pièces et la date du procès, 9 novembre 2007, ICC-01/04-01/06-1019-tFRA.](#)
- [Décision relative à la mise en œuvre du système régissant la présentation par le Greffier de rapports à la Chambre de première instance conformément à la règle 89 du Règlement de procédure et de preuve et à la norme 86-5 du Règlement de la Cour, 9 novembre 2007, 1022-tFRA.](#)
- [Ordonnance portant convocation d'une audience de prononcé d'une décision orale \(relative aux requêtes de l'Accusation aux fins de levée d'expurgations et de non-communication de pièces\), 12 décembre 2007, ICC-01/04-01/06-1077-tFRA.](#)
- [Décision orale relative à la communication de pièces par l'Accusation, 13 décembre 2007, ICC-01/04-01/06-T-65-FRA.](#)
- [Ordonnance relative aux requêtes de l'Accusation aux fins de levée d'expurgations, de non-communication de renseignements et de communication d'éléments de preuve sous forme de résumés, 18 décembre 2007, 1097-tFRA.](#)
- [Ordonnance convoquant une audience aux fins du prononcé d'une décision orale \(concernant plusieurs demandes relatives à des questions touchant à la communication de pièces\) 17 janvier 2008, ICC-01/04-01/06-1118-tFRA.](#)
- [Décision orale relative à six documents déposés par l'Accusation concernant des mesures d'expurgation, 18 janvier 2008, T-71-FRA.](#)
- [Décision portant suspension du délai de communication finale, 30 janvier 2008, ICC-01/04-01/06-1141-tFRA.](#)
- [Rectificatif à la Décision relative à la requête de la Défense aux fins de l'autorisation d'interjeter appel de la décision relative aux expurgations et à l'obligation de communication, rendue oralement le 18 janvier 2008, 14 mars 2008, ICC-01/04-01/06-1210-Corr-tFRA.](#)
- [Décision relative à la requête de Thomas Lubanga Dyilo aux fins d'effet suspensif de l'appel interjeté contre la décision rendue oralement par la Chambre de première instance le 18 janvier 2008, 22 avril 2008, ICC-01/04-01/06-1290-tFRA.](#)
- [\*Dissenting Opinion of Judge Georghios M. Pikiş – Decision on the request of Mr Thomas Lubanga Dyilo for suspensive effect of his appeal against the oral decision of Trial Chamber I of 18 January 2008, 22 avril 2008, ICC-01/04-01/06-1290-Anx.\*](#)
- [Ordonnance de dépôt d'une version mise à jour du document intitulé « Présentation du résumé des éléments de preuve de l'Accusation », 6 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1307-tFRA.](#)

- [Décision relative à la requête de l'Accusation aux fins d'autorisation d'ajouter aux éléments de preuve sur lesquels elle entend s'appuyer lors du procès la version non expurgée d'un rapport d'expert sur la détermination de l'âge, 20 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1341-tFRA.](#)
- [Ordonnance autorisant le rétablissement de passages supprimés dans un document et invitant les parties à déposer des conclusions concernant ce document, 20 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1340-tFRA.](#)
- [Decision on prosecution's requests to add items to the evidence to be relied on at trial filed on 21 April and 8 May 2008, 4 juin 2008, ICC-01/04-01/06-1377.](#)
- [Decision regarding the admissibility of a document disclosed by the prosecution, 4 juin 2008, ICC-01/04-01/06-1378.](#)
- [Arrêt relatif à l'appel interjeté par Thomas Lubanga Dyilo contre la décision rendue oralement par la Chambre de première instance I le 18 janvier 2008, 11 juillet 2008, ICC-01/04-01/06-1433-tFRA.](#)
- [Decision on the scope of the prosecution's disclosure obligations as regards defence witnesses, 12 novembre 2010, ICC-01/04-01/06-2624.](#)
- [Public Redacted Decision on the Prosecution's Requests for Non-Disclosure of Information in Witness-Related Documents, 3 décembre 2010, ICC-01/04-01/06-2597-Red.](#)
- [Decision on the defence request for disclosure of screening notes, 13 décembre 2010, ICC-01/04-01/06-2585.](#)
- [Decision on the Prosecution's Request for the Non-Disclosure of Information, a Request to Lift a Rule 81\(4\) Redaction and the Application of Protective Measures pursuant to Regulation 42, 14 mars 2011, ICC-01/04-01/06-2681-Red2.](#)

**XVI. Communication par l'Accusation de pièces susceptibles d'être à décharge (article 67-2 du Statut de Rome et règle 83 du Règlement de procédure et de preuve)**

- [Décision fixant le calendrier et les modalités de la communication des pièces et la date du procès, 9 novembre 2007, ICC-01/04-01/06-1019-tFRA.](#)
- [Rectificatif à la Décision relative à la requête de la Défense aux fins de l'autorisation d'interjeter appel de la décision relative aux expurgations et à l'obligation de communication, rendue oralement le 18 janvier 2008, 14 mars 2008, ICC-01/04-01/06-1210-Corr-tFRA.](#)
- Ordonnance relative aux observations de l'Accusation concernant les pièces non communiquées susceptibles de contenir des informations à décharge, 3 avril 2008, ICC-01/04-01/06-1259-tFRA.
- [Décision relative aux conséquences de la non-communication de pièces à décharge couvertes par les accords prévus à l'article 54-3-e du Statut, à la demande de suspension des poursuites engagées contre l'accusé et à certaines autres questions soulevées lors de la conférence de mise en état du 10 juin 2008, 13 juin 2008, ICC-01/04-01/06-1401-tFRA.](#)

- [Décision relative à la mise en liberté de Thomas Lubanga Dyilo, 2 juillet 2008, ICC-01/04-01/06-1418-tFRA](#)
- [Décision relative à la requête du Procureur aux fins d'effet suspensif de l'appel interjeté contre la Décision relative à la mise en liberté de Thomas Lubanga Dyilo, 7 juillet 2008, ICC-01/04-01/06-1423-tFRA.](#)
- [Motifs de la Décision relative à la requête du Procureur aux fins d'effet suspensif de l'appel interjeté contre la Décision relative à la mise en liberté de Thomas Lubanga Dyilo, 22 juillet 2008, ICC-01/04-01/06-1444-tFRA.](#)
- [Décision relative à la participation des victimes dans le cadre de l'appel, 6 août 2008, ICC-01/04-01/06-1452-tFRA et ICC-01/04-01/06-1453-tFRA.](#)
- [Décision relative à la participation des victimes dans le cadre de l'appel - Opinion dissidente du juge Georghios M. Pikis, 29 août 2008, ICC-01/04-01/06-1452-Anx-tFRA et ICC-01/04-01/06-1453-Anx-tFRA.](#)
- [Ordonnance enjoignant à la Défense de présenter une réponse relative à la Requête de l'Accusation aux fins de levée de la suspension de la procédure et aux écritures ultérieures qui s'y rapportent, 26 août 2008, ICC-01/04-01/06-1463-tFRA.](#)
- [Décision relative à la Requête de l'Accusation aux fins d'autorisation d'interjeter appel de la Décision relative à la Requête de l'Accusation aux fins de levée de la suspension de la procédure, 24 septembre 2008, ICC-01/04-01/06-1473-tFRA.](#)
- [Decision on the "Prosecution's Application under Regulation 28 to provide Clarification or Additional Details which Impact on the Appeals against the Decisions to Stay the Proceedings and Release the Accused", 13 octobre 2008, ICC-01/04-01/06-1476.](#)
- [Arrêt relatif à l'appel interjeté par le Procureur contre la Décision relative aux conséquences de la non-communication de pièces à décharge couvertes par les accords prévus à l'article 54-3-e du Statut, à la demande de suspension des poursuites engagées contre l'accusé et à certaines autres questions soulevées lors de la conférence de mise en état du 10 juin 2008, rendue par la Chambre de première instance I, 21 octobre 2008, ICC-01/04-01/06-1486-tFRA.](#)
- [Arrêt relatif à l'appel interjeté par le Procureur contre la décision de la Chambre de première instance I intitulée « Décision relative à la mise en liberté de Thomas Lubanga Dyilo » 21 octobre 2008, ICC-01/04-01/06-1487-tFRA.](#)
- [Reasons for Oral Decision lifting the stay of proceedings, 23 janvier 2009, ICC-01/04-01/06-1644.](#)
- [Décision portant annexe à la Décision portant levée de la suspension de la procédure rendue le 23 janvier 2009, 23 mars 2009, ICC-01/04-01/06-1803-tFRA.](#)

- [Redacted Decision on the Prosecution's disclosure obligations arising out of an issue concerning witness DRC-OTP-WWWW-0031, 20 janvier 2011, ICC-01/04-01/06-2656-Red.](#)

**XVII. Communication de pièces obtenues par l'Accusation dans le cadre d'accords visés à l'article 54-3-e (règle 82 du Règlement de procédure et de preuve)**

- [Décision relative à la requête de la Défense aux fins de l'autorisation d'interjeter appel de la décision relative aux expurgations et à l'obligation de communication, rendue oralement le 18 janvier 2008, 14 mars 2008, ICC-01/04-01/06-1210-Corr-Anx-tFRA.](#)
- Ordonnance relative aux observations de l'Accusation concernant les pièces non communiquées susceptibles de contenir des informations à décharge, 3 avril 2008, ICC-01/04-01/06-1259-tFRA.
- [Décision relative aux conséquences de la non-communication de pièces à décharge couvertes par les accords prévus à l'article 54-3-e du Statut, à la demande de suspension des poursuites engagées contre l'accusé et à certaines autres questions soulevées lors de la conférence de mise en état du 10 juin 2008, 13 juin 2008, ICC-01/04-01/06-1401-tFRA.](#)
- [Décision relative à la requête de l'Accusation aux fins d'autorisation d'interjeter appel de la Décision relative aux conséquences de la non-communication de pièces à décharge couvertes par les accords prévus à l'article 54-3-e du Statut et à la demande de suspension des poursuites engagées contre l'accusé, 2 juillet 2008, ICC-01/04-01/06-1417-tFRA.](#)
- [Arrêt relatif à l'appel interjeté par le Procureur contre la Décision relative aux conséquences de la non-communication de pièces à décharge couvertes par les accords prévus à l'article 54-3-e du Statut, à la demande de suspension des poursuites engagées contre l'accusé et à certaines autres questions soulevées lors de la conférence de mise en état du 10 juin 2008, rendue par la Chambre de première instance I, 21 octobre 2008, ICC-01/04-01/06-1486-tFRA.](#)

**XVIII. Communication de certains éléments par la Défense (règle 79 du Règlement de procédure et de preuve)**

- [Décision sur la communication de certains éléments par la Défense, 20 mars 2008, ICC-01/04-01/06-1235-Corr-Anx1-tFRA.](#)
- [Décision relative à la requête de la Défense aux fins d'autorisation d'interjeter appel de la Décision sur la communication de certains éléments par la Défense, 8 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1313-tFRA.](#)
- [Décision orale modifiant le calendrier de la communication de certains éléments par la Défense, 24 juin 2009, T-198-FRA.](#)
- [Décision orale relative à la requête de la Défense aux fins de l'admission de 15 documents, 9 décembre 2009, T-222-FRA.](#)

- [Redacted Second Decision on disclosure by the defence and Decision on whether the prosecution may contact defence witnesses, 20 janvier 2010, ICC-01/01-01/06-2192-Red.](#)
- [Décision orale relative à la communication au conseil de l'accusé d'informations à ne pas divulguer à l'accusé, 6 mai 2010, T-282-FRA.](#)

**XIX. Administration de la preuve et procédure au procès, à l'exclusion des questions de communication (articles 64-6-b, 64-6-f, 64-9 et 74-2 du Statut de Rome et règles 63-2 et 64-1 du Règlement de procédure et de preuve)**

- [Décision relative aux procédures à adopter aux fins de donner des instructions aux témoins experts, 10 décembre 2007, ICC-01/04-01/06-1069-tFRA.](#)
- [Décision relative au statut, devant la Chambre de première instance, des témoignages entendus par la Chambre préliminaire et des décisions de la Chambre préliminaire dans le cadre des procédures de première instance, et aux modalités de présentation des éléments de preuve, 13 décembre 2007, ICC-01/04-01/06-1084-tFRA.](#)
- [Décision relative à diverses questions concernant la présentation de témoignages pendant le procès, 29 janvier 2008, ICC-01/04-01/06-1140-tFRA.](#)
- [Décision invitant la Représentante spéciale du Secrétaire général de l'ONU pour les enfants et les conflits armés à présenter des observations, 18 février 2008, ICC-01/04-01/06-1175-tFRA.](#)
- [Décision relative aux accords entre les parties \(faisant suite aux conférences de mise en état tenues le 10 janvier et le 13 février 2008\), 20 février 2008, ICC-01/04-01/06-1179-tFRA.](#)
- [Ordonnance de dépôt d'une version mise à jour du document intitulé « Présentation du résumé des éléments de preuve de l'Accusation », 6 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1307-tFRA.](#)
- [Décision relative aux déclarations liminaires et finales, 22 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1346-tFRA.](#)
- [Decision regarding the admissibility of a document disclosed by the prosecution, 4 juin 2008, ICC-01/04-01/06-1378.](#)
- [Décision relative à l'admissibilité de quatre documents, 13 juin 2008, ICC-01/04-01/06-1399-tFRA.](#)
- [Decision on the use of visual aids, 2 décembre 2008, ICC-01/04-01/06-1528.](#)
- [Order for the prosecution to file an amended document containing the charges, 9 décembre 2008, ICC-01/04-01/06-1548.](#)
- [Décision relative à la requête de l'Accusation aux fins d'admission des déclarations préalablement enregistrées de deux témoins, 15 janvier 2009, ICC-01/04-01/06-1603-tFRA.](#)
- [Décision orale relative à la communication de pièces, 30 janvier 2009, T-171-FRA.](#)

**XX. Audition de témoins et préservation des éléments de preuve, y compris questions touchant à la double qualité de témoin et de victime (articles 43-6, 54-3-f, 57-3-c, 64-2, 64-6-e et 68-1 à 68-4 du Statut de Rome, règles 17, 18-b, 69, 86, 87-1, 87-3-a et 87-3-d du Règlement de procédure et de preuve et normes 41, 96, 97 et 99-1 du Règlement de la Cour)**

- [Ordonnance relative à la demande du Bureau du conseil public pour les victimes déposée le 21 novembre 2007, 27 novembre 2007, ICC-01/04-01/06-1046-tFRA.](#)
- [Décision relative aux pratiques employées pour préparer et familiariser les témoins avant qu'ils ne déposent au procès, 30 novembre 2007, ICC-01/04-01/06-1049-tFRA.](#)
- [Décision relative aux procédures à adopter aux fins de donner des instructions aux témoins experts, 10 décembre 2007, ICC-01/04-01/06-1069-tFRA.](#)
- [Décision relative à diverses questions concernant la présentation de témoignages pendant le procès, 29 janvier 2008, ICC-01/04-01/06-1140-tFRA.](#)
- [Décision émettant une version confidentielle et une version publique expurgée de la Décision relative à des questions de communication, aux responsabilités concernant les mesures de protection et à d'autres points de procédure, 8 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1311-tFRA.](#)
- [Annexe 3 à la Décision émettant une version confidentielle et une version publique expurgée de la Décision relative à des questions de communication, aux responsabilités concernant les mesures de protection et à d'autres points de procédure, 8 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1311-Anx3-tFRA.](#)
- [Décision relative au protocole pratique de préparation des témoins au procès, 23 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1351-tFRA.](#)
- [\*Decision on the prosecution's application for an order governing disclosure of non-public information to members of the public and an order regulating contact with witnesses, 3 juin 2008, ICC-01/04-01/06-1372.\*](#)
- [Décision relative à certaines questions pratiques concernant les personnes qui possèdent la double qualité de témoin et de victime, 5 juin 2008, ICC-01/04-01/06-1379-tFRA.](#)
- [\*Decision on the prosecution's oral request regarding applications for protective measures, 9 Décembre 2008, ICC-01/04-01/06-1547.\*](#)
- [Décision relative à la requête de la Défense aux fins de communication de demandes présentées par des victimes, 21 janvier 2009, ICC-01/04-01/06-1637-tFRA.](#)
- [Décision orale relative à l'incrimination de soi-même et aux avis juridiques, au sens de la règle 74-10 du Règlement de procédure et de preuve, 28 janvier 2009, T-110-FRA.](#)

- Instructions à l'intention de l'expert de la Cour sur les questions relatives aux enfants soldats et au traumatisme, 6 février 2009, ICC-01/04-01/06-1671-tFRA.
- [Décision orale relative à la communication des demandes de participation déposées par les personnes ayant la double qualité de victime et de témoin, 16 février 2009, T-127-FRA.](#)
- [Décision orale relative aux modalités d'interrogatoire des témoins par l'Accusation, 19 mai 2009, T-176-FRA.](#)
- [Décision orale concernant le rappel à un témoin de son droit d'obtenir un avis juridique en matière d'incrimination de soi-même avant le recueil d'une deuxième déclaration, 16 juin 2009, T-192-FRA.](#)
- [Décision orale relative à la position d'un représentant de l'ONU assistant le témoin 46, 6 juillet 2009, T-204-FRA.](#)
- [Décision orale relative à la question des contacts entre les témoins et les victimes, 15 janvier 2010, T-228-FRA.](#)
- Décision orale relative aux entretiens avec des intermédiaires et au récolement des témoins, 31 mai 2010, ICC601/04-01/06-T-295-ENG.

**XXI. Participation des victimes (articles 15-3, 19-3 et 68 du Statut de Rome, règles 89, 90, 91, 92, 93 et 102 du Règlement de procédure et de preuve, et normes 86 et 87 du Règlement de la Cour)**

- [Décision de diffuser une version expurgée de la Décision relative au document déposé le 3 septembre 2007 par l'Accusation, intitulé « Communication d'informations par l'Accusation à la Chambre de première instance », 26 septembre 2007, ICC-01/04-01/06-963-tFRA.](#) (La décision a été reclassifiée « public » le 6 décembre 2007 en exécution de la décision ICC-01/04-01/06-1058).
- [Décision relative à la Demande de déposition du représentant légal des demandeurs des victimes, 25 octobre 2007, ICC-01/04-01/06-1004-tFRA.](#)
- [Décision relative à la mise en œuvre du système régissant la présentation par le Greffier de rapports à la Chambre de première instance conformément à la règle 89 du Règlement de procédure et de preuve et à la norme 86-5 du Règlement de la Cour, 9 novembre 2007, 1022-tFRA.](#)
- [Décision relative à la participation des victimes, 18 janvier 2008, ICC-01/04-01/06-1119-tFRA.](#)
- [Décision relative aux requêtes, introduites par la Défense et l'Accusation, aux fins d'autorisation d'interjeter appel de la Décision relative à la participation des victimes rendue le 18 janvier 2008, 26 février 2008, ICC-01/04-01/06-1191-tFRA.](#)
- [Décision invitant les parties à formuler leurs observations concernant les demandes de participation à la procédure émanant de a/0001/06 à a/0004/06, a/0047/06 à a/0052/06, a/0077/06, a/0078/06, a/0105/06, a/0221/06, a/0224/06 à a/0233/06, a/0236/06, a/0237/06 à a/0250/06, a/0001/07 à](#)



[a/0005/07, a/0054/07 à a/0062/07, a/0064/07, a/0065/07, a/0149/07, a/0155/07, a/0156/07, a/0162/07, a/0168/07 à a/0185/07, a/0187/07 à a/0191/07, a/0251/07 à a/0253/07, a/0255/07 à a/0257/07, a/0270/07 à a/0285/07, et a/0007/08, 6 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1308-tFRA.](#)

- [Ordonnance suspendant le délai fixé dans la « Décision invitant les parties à formuler leurs observations concernant les demandes de participation à la procédure émanant de a/0001/06 à a/0004/06, a/0047/06 à a/0052/06, a/0077/06, a/0078/06, a/0105/06, a/0221/06, a/0224/06 à a/0233/06, a/0236/06, a/0237/06 à a/0250/06, a/0001/07 à a/0005/07, a/0054/07 à a/0062/07, a/0064/07, a/0065/07, a/0149/07, a/0155/07, a/0156/07, a/0162/07, a/0168/07 à a/0185/07, a/0187/07 à a/0191/07, a/0251/07 à a/0253/07, a/0255/07 à a/0257/07, a/0270/07 à a/0285/07, et a/0007/08 », rendue le 6 mai 2008, 12 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1319-tFRA.](#)
- [Décision relative à la requête du Bureau du conseil public pour les victimes et au document déposé par l'Accusation au sujet de la décision de la Chambre de première instance invitant les parties à formuler leurs observations concernant les demandes de participation à la procédure émanant des victimes, rendue le 6 mai 2008, 16 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1333-tFRA.](#)
- [Decision, in limine, on Victim Participation in the appeals of the Prosecutor and the Defence against Trial Chamber I's Decision entitled "Decision on Victims' Participation", 16 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1335.](#)
- [Separate Opinion of Judge Georgios M. Pikis, 16 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1335-Anx.](#)
- [Decision on the requests of the Prosecutor and the Defence for suspensive effect of the appeals against Trial Chamber I's Decision on Victim's Participation of 18 January 2008, 22 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1347.](#)
- [Décision relative à la demande introduite par le représentant légal aux fins de clarification de la Décision relative à la participation des victimes, rendue le 18 janvier 2008 par la Chambre de première instance, 2 juin 2008, ICC-01/04-01/06-1368-tFRA.](#)
- [Arrêt relatif aux appels interjetés par le Procureur et la Défense contre la Décision relative à la participation des victimes rendue le 18 janvier 2008 par la Chambre de première instance I, 11 juillet 2008, ICC-01/04-01/06-1432-tFRA.](#)
- [Corrigendum to the Decision on the applications by victims to participate in the proceedings, 13 janvier 2009, ICC-01/04-01/06-1556-Corr.](#)
- [Décision orale relative à la requête de la Défense aux fins d'autorisation d'interjeter appel de la décision rendue par la Chambre d'appel relativement aux demandes de participation à la procédure présentées par des victimes, 16 janvier 2009, T-104-FRA.](#)
- [Redacted version of Decision on "indirect victims", 8 avril 2009, ICC-01/04-01/06-1813.](#)

- [Décision orale relative à la participation des victimes, 8 avril 2009, T-167-FRA.](#)
- [Décision orale relative aux demandes de participation présentées par des victimes, 27 mai 2009, T-153-FRA.](#)

**XXII. Rôle du Bureau du conseil public pour les victimes et accès aux documents (normes 79, 80 et 81 du Règlement de la Cour et normes 114, 115, 116 et 117 du Règlement du Greffe)**

- [Ordonnance relative à la demande du Bureau du conseil public pour les victimes déposée le 21 novembre 2007, 27 novembre 2007, ICC-01/04-01/06-1046-tFRA.](#)
- [Décision relative au rôle du Bureau du conseil public pour les victimes et à sa demande de consultation de documents, 6 mars 2008, ICC-01/04-01/06-1211-tFRA.](#)
- [Décision relative à la requête du Bureau du conseil public pour les victimes et au document déposé par l'Accusation au sujet de la décision de la Chambre de première instance invitant les parties à formuler leurs observations concernant les demandes de participation à la procédure émanant des victimes, rendue le 6 mai 2008, 16 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1333-tFRA.](#)

**XXIII. Réparations (article 75 du Statut de Rome, règles 94, 95, 96, 97, 98 et 99 du Règlement de procédure et de preuve, norme 88 du Règlement de la Cour et normes 110 et 111 du Règlement du Greffe)**

- [Décision relative à la participation des victimes, 18 janvier 2008, ICC-01/04-01/06-1119-tFRA.](#)
- [Décision invitant les parties à formuler leurs observations concernant les demandes de participation à la procédure émanant de a/0001/06 à a/0004/06, a/0047/06 à a/0052/06, a/0077/06, a/0078/06, a/0105/06, a/0221/06, a/0224/06 à a/0233/06, a/0236/06, a/0237/06 à a/0250/06, a/0001/07 à a/0005/07, a/0054/07 à a/0062/07, a/0064/07, a/0065/07, a/0149/07, a/0155/07, a/0156/07, a/0162/07, a/0168/07 à a/0185/07, a/0187/07 à a/0191/07, a/0251/07 à a/0253/07, a/0255/07 à a/0257/07, a/0270/07 à a/0285/07, et a/0007/08, 6 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1308-tFRA.](#)
- [Order on the applications by victims to participate and for reparations, 27 janvier 2012, ICC-01/04-01/06-2838.](#)

**XXIV. Rôle, compétence et présence des juges (articles 35 et 36 du Statut de Rome et règle 7 du Règlement de procédure et de preuve)**

- [Décision relative à la demande de l'ancien conseil de l'autoriser à déposer un rectificatif écrit à des arguments oraux, 12 octobre 2007, ICC-01/04-01/06-980-tFRA.](#)

- [Décision relative au statut, devant la Chambre de première instance, des témoignages entendus par la Chambre préliminaire et des décisions de la Chambre préliminaire dans le cadre des procédures de première instance, et aux modalités de présentation des éléments de preuve, 13 décembre 2007, ICC-01/04-01/06-1084-tFRA.](#)
- [Décision relative à la possibilité de la tenue d'une audience en présence de deux juges seulement et recommandations adressées à la Présidence sur l'opportunité d'affecter un juge suppléant au procès, 22 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1349-tFRA.](#)

## **XXV. Tenue d'une partie du procès en RDC (article 62 du Statut de Rome)**

- [Annexe 2 à la Décision émettant une version confidentielle et une version publique expurgée de la Décision relative à des questions de communication, aux responsabilités concernant les mesures de protection et à d'autres points de procédure, 8 mai 2008, ICC-01/04-01/06-1311-Anx2-tFRA.](#)

## **PENDANT LE PROCÈS**

### **I. Conférences de mise en état (règle 132 du Règlement de procédure et de preuve)**

- Douze conférences de mise en état ont été tenues sur 11 jours d'audience de l'ouverture du procès à sa clôture.
- [Conférence de mise en état publique, 12 janvier 2009, ICC-01/04-01/06-T-101-FRA.](#)
- [Conférence de mise en état publique, 22 janvier 2009, ICC-01/04-01/06-T-105-FRA.](#)
- [Conférence de mise en état publique, 5 novembre 2010, ICC-01/04-01/06-T-326-FRA.](#)
- [Conférence de mise en état publique, 20 mai 2011, ICC-01/04-01/06-T-355-FRA.](#)

### **II. Erreurs d'interprétation**

- [Decision on discrepancies between the English and the French Transcripts and related issues, 18 juin 2009, ICC-01/04-01/06-1974.](#)
- [Ordonnance relative à la procédure à suivre concernant les erreurs d'interprétation relevées, 1<sup>er</sup> avril 2010, ICC-01/04-01/06-2387-tFRA.](#)

### **III. Numérotation des éléments de preuve**

- [Ordonnance relative à la numérotation des éléments de preuve, 12 mai 2010, ICC-01/04-01/06-2432-tFRA.](#)

- [Decision on the defence request to reconsider the "Order on numbering of evidence" of 12 May 2010, 30 mars 2011, ICC-01/04-01/06-2705.](#)
- [Separate Opinion of Judge René Blattmann to the Decision on the defence request to reconsider the "Order on numbering of evidence" of 12 May 2010, 30 mars 2011, ICC-01/04-01/06-2707.](#)

**IV. Protection des témoins (articles 54 et 68 du Statut de Rome, règles 77 et 81 du Règlement de procédure et de preuve et norme 42 du Règlement de la Cour)**

- [Décision orale relative à la requête de la Défense aux fins de la communication d'un document concernant le témoin 10, 8 mai 2009, ICC-01/04-01/06-T-171-FRA.](#)
- [Ordonnance portant communication d'une version confidentielle expurgée et d'une version publique expurgée de la décision exposant des conclusions préliminaires et finales concernant le groupe de témoins susceptibles d'être cités à comparaître, 9 juillet 2009, ICC-01/04-01/06-2033-tFRA.](#)
- Décision relative à la requête de l'Accusation aux fins de non-communication d'informations déposée le 17 juillet 2009, 13 novembre 2009, ICC-01/04-01/06-2186-tFRA.
- [Ordonnance relative aux requêtes de l'Accusation aux fins de modification de mesures de protection en vertu de la norme 42, 27 juillet 2009, ICC-01/04-01/06-2068-tFRA.](#)
- [Redacted Decision on the "Prosecution's Application for Non-Disclosure of Sources contained in the meta-data in compliance with the Consolidated E-Court Protocol" of 16 April 2009, 28 octobre 2009, ICC-01/04-01/06-2179.](#)
- [Decision on the application to disclose the identity of intermediary 143, 18 novembre 2009, ICC-01/04-01/06-2190.](#)
- Décision relative à la modification des mesures de protection en vertu de la norme 42, sur saisine de la Chambre de première instance II en date du 22 juillet 2009, 10 décembre 2009, ICC-01/04-01/06-2209-tFRA.
- [Decision on the "Prosecution's Request for Lifting of Redactions to the Identity of One Individual providing Rule 77 Information and Request for Redactions further to Article 54\(3\)\(f\) and Rules 81\(2\) and 81\(4\)" and "Prosecution's application for variation in the protective measures concerning witness 44 and witness 101" of 24 July 2009, 14 décembre 2009, ICC-01/04-01/06-2196.](#)
- Version expurgée de la Décision relative à la requête de l'Accusation aux fins de non-communication de renseignements figurant dans les déclarations de trois personnes fournissant des informations relevant de la règle 77 du Règlement de procédure et de preuve, 4 février 2010, ICC-01/04-01/06-2283-Red-tFRA.
- [Version expurgée de la Décision relative à la requête de l'Accusation aux fins de non-communication d'informations contenues dans les](#)

- [transcriptions d'interrogatoires de témoins à charge, 7 juin 2010, ICC-01/04-01/06-2465-Red-tFRA.](#)
- [Decision on the request from the defence in the Katanga and Ngudjolo case for disclosure of transcripts in the Lubanga case, 11 juin 2010, ICC-01/04-01/06-2471.](#)
  - [Decision on the "Prosecution's request for non-disclosure of information in transcripts of the Lubanga case to defence in the Katanga and Ngudjolo case" and the "Joint Application for maintaining discrete redactions to transcripts of witness DRC-OTP-WWWW-0007", 16 juillet 2010, ICC-01/04-01/06-2521.](#)
  - [Ordonnance relative au dépôt d'observations concernant la nature confidentielle des observations déposées par des victimes le 23 août 2010 \(ICC-01/04-01/06-2559-Conf\), 29 septembre 2010, ICC-01/04-01/06-2575-tFRA.](#)
  - [Decision on the Prosecution's Requests for Non-Disclosure of Information in Witness-Related Documents, 27 octobre 2010, ICC-01/04-01/06-2597.](#)
  - [Décision orale relative à la requête de la Défense de Germain Katanga aux fins de la communication des transcriptions de la déposition du témoin 316, 12 novembre 2010, ICC-01/04-01/06-T-332-FRA.](#)
  - [Décision orale relative à des mesures de protection en faveur du témoin 582, 12 novembre 2010, ICC-01/04-01/06-T-333-FRA.](#)
  - [Decision on the Prosecution's Request for the Non-Disclosure of Information, a Request to Lift a Rule 81\(4\) Redaction and the Application of Protective Measures pursuant to Regulation 42, 3 février 2011, ICC-01/04-01/06-2681.](#)
  - [Decision on the Prosecution's Request for Non-Disclosure of Information in Six Documents, 21 juin 2011, ICC-01/04-01/06-2763.](#)
  - Autres décisions orales relative à la protection de témoins :
    - [Transcription, audience du 16 janvier 2009, ICC-01/04-01/06-T-104-FRA.](#)
    - [Transcription, audience du 30 janvier 2009, ICC-01/04-01/06-T-113-FRA.](#)
    - [Transcription, audience du 4 février 2009, ICC-01/04-01/06-T-118-FRA.](#)
    - [Transcription, audience du 6 février 2009, ICC-01/04-01/06-T-120-FRA.](#)
    - [Transcription, audience du 10 février 2009, ICC-01/04-01/06-T-123-FRA.](#)
    - [Transcription, audience du 20 février 2009, ICC-01/04-01/06-T-132-FRA.](#)
    - [Transcription, audience du 23 février 2009, ICC-01/04-01/06-T-133-FRA.](#)
    - [Transcription, audience du 26 mars 2009, ICC-01/04-01/06-T-156-FRA.](#)
    - [Transcription, audience du 3 juillet 2009, ICC-01/04-01/06-T-203-FRA.](#)
    - [Transcription, audience du 21 janvier 2010, ICC-01/04-01/06-T-230-FRA.](#)
    - [Transcription, audience du 8 mars 2010, ICC-01/04-01/06-T-256-FRA.](#)
    - [Transcription, audience du 10 mars 2010, ICC-01/04-01/06-T-258-FRA.](#)
    - [Transcription, audience du 14 juin 2010, ICC-01/04-01/06-T-300-FRA.](#)
    - [Transcription, audience du 11 novembre 2010, ICC-01/04-01/06-T-331-FRA.](#)
    - [Transcription, audience du 12 novembre 2010, ICC-01/04-01/06-T-333-FRA.](#)

## V. Questions relatives aux témoins, à l'exclusion des questions touchant à leur protection

- [Décision orale relative à l'incrimination de soi-même par les témoins, 28 janvier 2009, T-110-FRA.](#)
- Instructions à l'intention de l'expert de la Cour sur les questions relatives aux enfants soldats et au traumatisme, 6 février 2009, ICC-01/04-01/06-1671-tFRA.
- [Ordonnance orale relative aux modalités d'interrogatoire d'un témoin, 9 février 2009, ICC-01/04-01/06-T-122-FRA.](#)
- [Ordonnance orale relative aux modalités d'interrogatoire d'un témoin, 11 février 2009, ICC-01/04-01/06-T-124-FRA.](#)
- [Instructions orales concernant la relecture d'une déclaration par un témoin, 20 février 2009, ICC-01/04-01/06-T-132-FRA.](#)
- [Décision orale accordant à l'Accusation l'autorisation de retirer deux personnes de la liste de ses témoins, 3 mars 2009, ICC-01/04-01/06-T-139-FRA.](#)
- [Décision orale relative à la détermination de l'âge de témoins, 8 mai 2009, ICC-01/04-01/06-T-171-FRA.](#)
- [Décision orale relative à la présence d'un témoin expert dans le prétoire pendant la déposition d'un autre expert, 12 mai 2009, ICC-01/04-01/06-T-172-FRA.](#)
- [Instructions à l'expert désigné par la Cour concernant les noms et autres conventions sociales en République démocratique du Congo, 5 juin 2009, ICC-01/04-01/06-1934-tFRA.](#)
- *Decision on the "Prosecution's provision of information on conditions to testimony of witness DRC-OTP-WWWW-0046 and Request to permit the participation of a representative of the United Nations in the witness familiarisation process" of 10 June 2009, 26 juin 2009, ICC-01/04-01/06-1999.*
- [Décision orale relative à la position d'un représentant de l'ONU assistant le témoin 46, 6 juillet 2009, ICC-01/04-01/06-T-204-FRA.](#)
- [Décision relative au mode d'interrogation des témoins par les représentants légaux des victimes, 16 septembre 2009, ICC-01/04-01/06-2127-tFRA.](#)
- *Decision on the prosecution's "Request on the Manner of Questioning of Witness DRC-OPT-WWWW-0015" and contact by the prosecution with Court witnesses, 4 décembre 2009, ICC-01/04-01/06-2201.*
- [Décision orale relative aux contacts entre témoins, 15 janvier 2010, ICC-01/04-01/06-T-228-FRA.](#)
- [Décision orale relative à la requête de l'Accusation aux fins d'autorisation de rencontrer un témoin de la Défense, 3 mars 2010, ICC-01/04-01/06-T-251-FRA.](#)

- [Décision orale relative aux contacts entre témoins, 18 mars 2010, ICC-01/04-01/06-T-265-FRA.](#)
- [Décision orale relative à la requête de la Défense aux fins d'autorisation de rencontrer le témoin 29, 11 mai 2010, ICC-01/04-01/06-T-284-FRA.](#)
- Décision orale relative aux entretiens avec des intermédiaires et au récolement des témoins, 31 mai 2010, ICC-01/04-01/06-T-295.
- [Décision orale relative à l'interrogatoire du témoin 581, 14 juin 2010, ICC-01/04-01/06-T-300-FRA.](#)

## VI. Asile

- [Order on the application from DRC-DOI-WWWW-0019 of 1 June 2011, 3 juin 2011, ICC-01/04-01/06-2749.](#)
- [Décision relative à la requête de DRC-D01-WWWW-0019 aux fins de mesures de protection spéciales dans le cadre de sa demande d'asile, 4 juillet 2011, ICC-01/04-01/06-2766-tFRA.](#)
- [Décision concernant deux demandes d'autorisation d'interjeter appel de la Décision relative à la requête de DRC-D01-WWWW-0019 aux fins de mesures de protection spéciales dans le cadre de sa demande d'asile, 4 août 2011, ICC-01/04-01/06-2779-tFRA.](#)
- [Ordonnance relative au rapport du Greffier concernant l'exécution de la décision ICC-01/04-01/06-2766-Conf, 15 août 2011, ICC-01/04-01/06-2785-tFRA.](#)
- [Ordonnance relative à la requête aux fins de réexamen de l'ordonnance ICC-01/04-01/06-2785-Conf, 1<sup>er</sup> septembre 2011, ICC-01/04-01/06-2804-tFRA.](#)

## VII. Communication par l'Accusation d'éléments de preuve qu'elle entendait utiliser au procès et expurgation de documents (règle 77 du Règlement de procédure et de preuve)

- [Decision on the "Prosecution's Request for Non-Disclosure of the Identity of Twenty-Five Individuals providing Tu Quoque Information" of 5 December 2008, 9 avril 2009, ICC-01/04-01/06-1814.](#)
- [Décision orale relative aux conclusions de l'Accusation concernant la présentation d'éléments de preuve vidéo et les demandes d'admission de preuves, et à la traduction des vidéos, 27 mai 2009, ICC-01/04-01/06-T-179-FRA.](#)
- [Decision on the prosecution's request for an order on the disclosure of tu quoque material pursuant to Rule 77, 2 octobre 2009, ICC-01/04-01/06-2147.](#)
- [Décision relative aux demandes de non-communication de renseignements déposées par l'Accusation le 19 décembre 2008 et le 4 février 2009, 10 décembre 2009, ICC-01/04-01/06-2208-tFRA.](#)
- [Décision orale relative à la non-communication des notes d'intervention du témoin expert, 7 janvier 2010, ICC-01/04-01/06-T-223-FRA.](#)

- [Decision on the "Requête de la Défense sollicitant l'autorisation d'interjeter appel de la décision orale du 4 mars 2010 autorisant l'utilisation et le dépôt en preuve de trois photographies", 29 avril 2010, ICC-01/04-01/06-2404.](#)
- [Décision orale ordonnant la communication à la Défense des versions non expurgées et intégrales de déclarations de témoins, 6 mai 2010, ICC-01/04-01/06-T-282-FRA.](#)
- [Decision on the scope of the prosecution's disclosure obligations as regards defence witnesses, 12 novembre 2010, ICC-01/04-01/06-2624.](#)
- [Decision on the application to disclose the identity of intermediary 143, 18 novembre 2009, ICC-01/04-01/06-2190.](#)
- [Decision on the prosecution's disclosure obligations arising out of an issue concerning witness DRC-OTP-WWWW-0031, 7 décembre 2010, ICC-01/04-01/06-2656-Red.](#)

**VIII. Communication par l'Accusation de pièces susceptibles d'être à décharge (règle 83 du Règlement de procédure et de preuve)**

- [Decision on the "Prosecution's Request for Non-Disclosure of the Identity of Twenty-Five Individuals providing Tu Quoque Information" of 5 December 2008, 9 avril 2009, ICC-01/04-01/06-1814.](#)
- [Ordonnance orale faisant droit à la requête de la Défense aux fins de la communication de l'intégralité de la fiche récapitulative individuelle du témoin 10, 8 mai 2009, ICC-01/04-01/06-T-171-FRA.](#)
- [Décision expurgée relative aux demandes de modification de mesures de protection au titre de la norme 42 d u Règlement de la Cour introduites par l'Accusation le 14 juillet et le 17 août 2009, 22 février 2010, ICC-01/04-01/06-2206-Red-tFRA.](#)
- [Décision relative aux intermédiaires, 12 mai 2010, ICC-01/04-01/06-2434-tFRA.](#)
- [Décision relative à la requête de l'Accusation aux fins d'autorisation d'interjeter appel de la Décision relative aux intermédiaires, 2 juin 2010, ICC-01/04-01/06-2463-tFRA.](#)
- [Ordonnance relative à la communication d'informations concernant des intermédiaires et des témoins dont le nom figure dans les annexes de l'écriture ICC-01/04-01/06-2466 adressée aux représentants légaux des victimes, 9 juin 2010, ICC-01/04-01/06-2468-tFRA.](#)
- [Décision orale ordonnant la communication restreinte de pièces à l'équipe de la Défense, 7 juillet 2010, ICC-01/04-01/06-T-312-FRA.](#)
- [Decision on the defence request for disclosure of screening notes, 13 octobre 2010, ICC-01/04-01/06-2585.](#)
- [Ordonnance orale intimant à l'Accusation de communiquer les cartes d'électeur et d'identité de l'intermédiaire 143, ainsi que l'identité de plusieurs autres personnes, 25 octobre 2010, ICC-01/04-01/06-T-317-FRA.](#)



- [Ordonnance orale aux fins de la communication de pièces relatives à l'intermédiaire 555, 4 novembre 2010, ICC-01/04-01/06-T-325-FRA.](#)

**IX. Communication de pièces par la Défense (règle 83 du Règlement de procédure et de preuve)**

- [Décision relative à la requête de la Défense aux fins de communication de demandes présentées par des victimes, 21 janvier 2009, ICC-01/04-01/06-1637-tFRA.](#)
- [Décision orale modifiant le régime de communication de pièces par la Défense, 24 juin 2009, ICC-01/04-01/06-T-198-FRA.](#)
- [Second Decision on disclosure by the defence and Decision on whether the prosecution may contact defence witnesses, 20 janvier 2010, ICC-01/01-01/06-2192-Red.](#)
- [Ordonnance autorisant le dépôt d'une réplique, 4 décembre 2009, ICC-01/04-01/06-2202-tFRA.](#)
- [Décision orale relative à la requête de l'Accusation aux fins de la communication d'informations concernant le témoin de l'Accusation 297 et le témoin de la Défense 4, 2 juin 2010, ICC-01/04-01/06-T-297-FRA.](#)

**X. Admission de documents versés directement par les parties, sans le truchement d'un témoin (article 64 du Statut de Rome)**

- [Decision on the admission of material from the "bar table", 24 juin 2009, ICC-01/04-01/06-1981.](#)
- [Decision on the "Prosecution's Second Application for Admission of Documents from the Bar Table pursuant to Article 64\(9\)", 21 octobre 2010, ICC-01/04-01/06-2589.](#)
- [Decision on the Prosecution's application for admission of four documents from the bar table pursuant to Article 64\(9\), 16 décembre 2010, ICC-01/04-01/06-2662.](#)
- [Decision on the legal representative's application for leave to tender into evidence material from the "bar table" and on the Prosecution's Application for Admission of three documents from the Bar Table Pursuant to Article 64 \(9\), 9 mars 2011, ICC-01/04-01/06-2694-Corr.](#)

**XI. Admission d'éléments de preuve produits par l'Accusation (articles 64-9-a, 67-1-b, 69-2, 69-3 et 69-4 du Statut de Rome et règles 63-2, 63-3 et 64 du Règlement de procédure et de preuve)**

- [Transcription d'une audience lors de laquelle il a été débattu du rôle joué par l'accusé dans les finances de l'UPC, 12 février 2009, ICC-01/04-01/06-T-125-FRA.](#)
- [Décision orale relative à l'admissibilité d'éléments de preuve par oui-dire, 12 février 2009, ICC-01/04-01/06-T-125-FRA.](#)

- [Décision orale relative à la requête de l'Accusation aux fins de présentation d'un extrait vidéo à un témoin, 27 février 2009, ICC-01/04-01/06-T-138-FRA.](#)
- [Décision orale relative à l'admissibilité d'un registre, 1<sup>er</sup> avril 2009, ICC-01/04-01/06-T-160-FRA.](#)
- [Décision orale relative à l'admission de deux pièces à conviction utilisées par l'Accusation, 7 juillet 2009, ICC-01/04-01/06-T-205-FRA.](#)
- [Redacted Decision on the "Prosecution's Application for Admission of Documents related to Witness 297 Pursuant to Article 64\(9\)", 12 novembre 2010, ICC-01/04-01/06-2588-Red.](#)
- [Redacted Decision on the Prosecution's Application to Admit Rebuttal Evidence from Witness DRC-OTP-WWWW-0005, 28 avril 2011, ICC-01/04-01/06-2727-Red.](#)
- [Transcription, conférence de mise en état du 20 mai 2011, ICC-01/04-01/06-T-255-FRA.](#)

**XII. Admission d'éléments de preuve produits par la Défense (articles 64-9-a, 67-1-b, 69-2, 69-3 et 69-4 du Statut de Rome et règles 63-2, 63-3 et 64 du Règlement de procédure et de preuve)**

- [Décision orale relative à l'utilisation de photographies par la Défense, 19 février 2009, T-131-FRA.](#)
- [Décision orale relative à l'utilisation de registres scolaires par la Défense lors de l'interrogatoire de témoins, 9 juin 2009, ICC-01/04-01/06-T-188-FRA.](#)
- [Version expurgée de la Décision relative à la Requête de la Défense demandant à la Chambre de citer une juriste adjointe du Greffe à comparaître en tant que témoin de la Cour, 14 décembre 2009, ICC-01/04-01/06-2189-Red-tFRA.](#)
- [Redacted Decision on the defence request for a witness to give evidence via video-link, 9 février 2010, ICC-01/04-01/06-2285-Red.](#)
- [Redacted Decision on the "Prosecution's Application for Admission of Documents related to Witness 297 Pursuant to Article 64\(9\)", 12 novembre 2010, ICC-01/04-01/06-2588-Red.](#)
- [Redacted Decision on the "Seconde requête de la Défense aux fins de dépôt de documents", 17 novembre 2010, ICC-01/04-01/06-2596-Red.](#)
- [Redacted Decision on the "Quatrième requête de la Défense aux fins de dépôt de documents", 7 mars 2011, ICC-01/04-01/06-2693-Red.](#)
- [Corrigendum to Redacted Decision on the defence request for the admission of 422 documents, 8 mars 2011, ICC-01/04-01/06-2595-Red-Corr.](#)
- [Redacted Decision on the "Troisième requête de la Défense aux fins de dépôt de documents", 16 mars 2011, ICC-01/04-01/06-2664-Red.](#)
- [Order varying the Decision on the "Quatrième requête de la Défense aux fins de dépôt de documents", 29 mars 2011, ICC-01/04-01/06-2710.](#)

- [Redacted Decision on the "Cinquième requête de la Défense aux fins de dépôt de documents", 6 avril 2011, ICC-01/04-01/06-2702-Red.](#)

**XIII. Admission d'éléments de preuve produits par les représentants légaux des victimes (articles 64-9-a, 68-3, 69-3 et 69-4 du Statut de Rome et règles 63-2, 63-3, 64, 91-2, 91-3-a et 91-3-b du Règlement de procédure et de preuve)**

- [Décision relative à la « Demande d'admission du rapport final du groupe d'experts sur l'exploitation illégale des ressources naturelles et autres formes de richesse de la République démocratique du Congo comme élément de preuve » présentée par le représentant légal des victimes a/0001/06,a/0002/06, a/0003/06, a/0049/06, a/0007/08, a/0149/08, a/0155/07, a/0156/07, a/0404/08, a/0405/08, a/0406/08, a/0407/08, a/0409/08, a0149/07 et a/0162/07, 22 septembre 2009, ICC-01/04-01/06-2135-tFRA.](#)

**XIV. Divers points de procédure**

- [Décision relative à la requête de la Défense aux fins d'obtention de transcriptions d'audience en simultané en langue française, 14 décembre 2007, ICC-01/04-01/06-1091-tFRA.](#)
- [Décision orale permettant aux juges et aux juristes de la Chambre de première instance II de consulter des décisions rendues \*ex parte\* par la Chambre de première instance I, 16 février 2009, ICC-01/04-01/06-T-128-FRA.](#)
- [Décision orale relative aux conditions de versement au dossier d'extraits vidéo, 27 mai 2009, T-179-FRA.](#)
- [Décision relative à l'interview de Mme Le Fraper du Hellen \(\*chef de la Division de la compétence, de la complémentarité et de la coopération du Bureau du Procureur\*\), 12 mai 2010, ICC-01/04-01/06-2433-tFRA.](#)
- [Decision on the request from the defence in the Katanga and Ngudjolo case for disclosure of transcripts in the Lubanga case, 11 juin 2010, ICC-01/04-01/06-2471.](#)
- [Redacted Decision on the "Prosecution's request for non-disclosure of information in transcripts of the Lubanga case to defence in the Katanga and Ngudjolo case" and the "Joint Application for maintaining discrete redactions to transcripts of witness DRC-OTP-WWWW-0007", 16 juillet 2010, ICC-01/04-01/06-2521-Red.](#)
- [Décision orale relative aux modalités de la déposition d'un témoin, 12 novembre 2010, ICC-01/04-01/06-T-333-FRA.](#)
- [Ordonnance orale émettant des instructions supplémentaires concernant les modalités de la déposition d'un témoin, 25 novembre 2010, ICC-01/04-01/06-T-337-FRA.](#)
- [Order on the timetable for closing submissions, 12 avril 2011, ICC-01/04-01/06-2722.](#)

**XV. Participation des victimes et rôle des victimes et du Bureau du conseil public pour les victimes dans le procès (article 68 du Statut de Rome, règles 89, 90, 91, 92, 93 et 102 du Règlement de procédure et de preuve et normes 86 et 87 du Règlement de la Cour)**

- [Corrigendum to the Decision on the applications by victims to participate in the proceedings, 13 janvier 2009, ICC-01/04-01/06-1556-Corr.](#)
- [Decision on the "Prosecution's Submission Pursuant to the Trial Chamber's 'Decision on prosecution's requests to add items to the evidence to be relied on at trial filed on 21 April and 8 May 2008'" and the Prosecution's related application for authorization to add one item to the evidence to be relied on at trial, 20 janvier 2009, ICC-01/04-01/06-1633.](#)
- [Décision orale relative à la notification aux représentants légaux de documents déposés à titre confidentiel, 8 avril 2009, ICC-01/04-01/06-T-167-FRA.](#)
- [Décision orale relative à la demande d'interroger M. Garreton, témoin expert, 17 juin 2009, ICC-01/04-01/06-T-193-FRA.](#)
- [Décision orale relative à la requête du Bureau du conseil public pour les victimes aux fins de présentation de photographies à un témoin, 25 juin 2009, ICC-01/04-01/06-T-199-FRA.](#)
- [Ordonnance portant communication d'une version publique expurgée de la décision relative à la requête déposée par les victimes a/0225/06, a/0229/06 et a/0270/07 afin d'exposer leurs vues et préoccupations en personne et de témoigner au procès, 9 juillet 2009, ICC-01/04-01/06-2032-tFRA.](#)
- [Decision on the applications by 7 victims to participate in the proceedings, 10 juillet 2009, ICC-01/04-01/06-2035.](#)
- [Decision on the supplementary information relevant to the applications of 21 victims, 21 juillet 2009, ICC-01/04-01/06-2063.](#)
- [Decision on the defence application for leave to appeal the Trial Chamber's "Decision on the request by victims a/0225/06, a/0229/06 and a/0270/07 to express their views and concerns in person and to present evidence during the trial", 8 septembre 2009, ICC-01/04-01/06-2109.](#)
- [Décision relative aux demandes de participation présentées par deux victimes, 10 septembre 2009, ICC-01/04-01/06-2115-tFRA.](#)
- [Décision relative au mode d'interrogation des témoins par les représentants légaux des victimes, 16 septembre 2009, ICC-01/04-01/06-2127-tFRA.](#)
- [Decision on Supplementary Information concerning victims' applications a/0609/08 and a/0053/09, 10 décembre 2009, ICC-01/04-01/06-2207.](#)
- [Décision orale relative à la communication à la Défense de demandes en réparation, 8 janvier 2010, ICC-01/04-01/06-T-224-FRA.](#)
- [Décision orale relative à la présence de représentants légaux dans le prétoire, 27 janvier 2010, ICC-01/04-01/06-T-236-FRA.](#)

- [Décision relative aux observations de la Défense concernant le droit des représentants légaux des victimes d'interroger des témoins de la Défense et à la notion d'intérêts personnels -et- Décision relative à la requête de la Défense visant à exclure du prétoire certains représentants de victimes lorsque divers témoins de la Défense déposent à huis clos, 11 mars 2010, ICC-01/04-01/06-2340-tFRA.](#)
- [Redacted Decision on the disclosure of information from victims' application forms \(a/0225/06, a/0229/06 and a/0270/07\), 4 février 2011, ICC-01/04-01/06-2586-Red.](#)
- [Redacted version of the Corrigendum of Decision on the applications by 15 victims to participate in the proceedings, 8 février 2011, ICC-01/04-01/06-2659-Corr-Red.](#)
- [Order on the transmission of 7 new victims' applications and the submission of observations, 8 mars 2011, ICC-01/04-01/06-2698.](#)
- [Redacted version of the Decision on the applications by 7 victims to participate in the proceedings, 25 juillet 2011, ICC-01/04-01/06-2764-Red.](#)

**XVI. Suspension de l'instance et mise en liberté de Thomas Lubanga Dyilo (articles 64-2, 64-3-a, 64-3-c, 67-2, 68-1 et 68-4 du Statut de Rome, règles 76, 77, 81, 84 et 87 du Règlement de procédure et de preuve et norme 42 du Règlement de la Cour)**

- [Version expurgée de la Décision relative à la Requête de l'Accusation aux fins de levée de la suspension de la procédure, 3 septembre 2008, ICC-01/04-01/06-1467-tFRA.](#)
- [Décision relative à la Requête de l'Accusation aux fins d'autorisation d'interjeter appel de la Décision relative à la Requête de l'Accusation aux fins de levée de la suspension de la procédure, 24 septembre 2008, ICC-01/04-01/06-1473-tFRA.](#)
- [Version expurgée de la décision relative à la requête urgente du Procureur aux fins de modification du délai de communication de l'identité de l'intermédiaire 143 ou de suspension de l'instance dans l'attente de consultations plus approfondies avec l'Unité d'aide aux victimes et aux témoins, 8 juillet 2010, ICC-01/04-01/06-2517-Red-tFRA.](#)
- [Décision orale de mettre l'accusé en liberté, 15 juillet 2010, ICC-01/04-01/06-T-314-FRA.](#)
- [Décision relative à la requête du Procureur aux fins d'octroi d'un effet suspensif à l'appel interjeté contre la décision de remettre Thomas Lubanga Dyilo en liberté, rendue oralement par la Chambre de première instance I, 23 juillet 2010, ICC-01/04-01/06-2536-tFRA.](#)
- [Decision on the Participation of Victims in the Appeal against Trial Chamber I's Oral Decision of 15 July 2010 to Release Thomas Lubanga Dyilo, 17 août 2010, ICC-01/04-01/06-2555.](#)

- [Decision on the Participation of Victims in the Appeal against Trial Chamber I's Decision to Stay the Proceedings](#), 18 août 2010, ICC-01/04-01/06-2556.
- [Decision on the "Prosecution's application to take testimony while proceedings are stayed pending decision of the Appeals Chamber"](#), 24 septembre 2010, ICC-01/04-01/06-2574.
- [Arrêt relatif à l'appel interjeté par le Procureur contre la décision rendue par la Chambre de première instance I le 8 juillet 2010, intitulée « Décision relative à la requête urgente du Procureur aux fins de modification du délai de communication de l'identité de l'intermédiaire 143 ou de suspension de l'instance dans l'attente de consultations plus approfondies avec l'Unité d'aide aux victimes et aux témoins »](#), 8 octobre 2010, ICC-01/04-01/06-2582-tFRA.
- [Arrêt relatif à l'appel interjeté par le Procureur contre la décision de remettre Thomas Lubanga Dyilo en liberté, rendue oralement par la Chambre de première instance I le 15 juillet 2010](#), 8 octobre 2010, ICC-01/04-01/06-2583-tFRA.
- [Redacted Decision on the "Defence Application Seeking a Permanent Stay of the Proceedings"](#), 7 mars 2011, ICC-01/04-01/06-2690-Red2.

**XVII. Rôle des juges – requalification des faits et questions posées aux témoins par les juges (article 74 du Statut de Rome et norme 55 du Règlement de la Cour)**

- [Décision informant les parties et les participants que la qualification juridique des faits peut être modifiée conformément à la norme 55-2 du Règlement de la Cour](#), 14 juillet 2009, ICC-01/04-01/06-2049-tFRA.
- [Opinion de la minorité concernant la Décision informant les parties et les participants que la qualification juridique des faits peut être modifiée conformément à la norme 55-2 du Règlement de la Cour](#), 17 juillet 2009, ICC-01/04-01/06-2054-tFRA.
- [Rectificatif à l'Opinion de la minorité concernant la Décision informant les parties et les participants que la qualification juridique des faits peut être modifiée conformément à la norme 55-2 du Règlement de la Cour](#) datée du 17 juillet 2009, 21 juillet 2009, ICC-01/04-01/06-2061-tFRA.
- [Deuxième rectificatif à l'Opinion de la minorité concernant la Décision informant les parties et les participants que la qualification juridique des faits peut être modifiée conformément à la norme 55-2 du Règlement de la Cour](#) datée du 17 juillet 2009, 31 juillet 2009, ICC-01/04-01/06-2069-tFRA.
- [Éclaircissements et instructions supplémentaires à l'intention des parties et des participants concernant la Décision informant les parties et les participants que la qualification juridique des faits peut être modifiée conformément à la norme 55-2 du Règlement de la Cour](#), 27 août 2009, ICC-01/04-01/06-2093-tFRA.

- [Décision relative aux requêtes de l'Accusation et de la Défense aux fins d'autorisation d'interjeter appel de la Décision informant les parties et les participants que la qualification juridique des faits peut être modifiée conformément à la norme 55-2 du Règlement de la Cour, 3 septembre 2009, ICC-01/04-01/06-2107-tFRA.](#)
- [Decision adjourning the evidence in the case and consideration of Regulation 55, 2 octobre 2009, ICC-01/04-01/06-2143.](#)
- [Decision on the participation of victims in the appeals, 20 octobre 2009, ICC-01/04-01/06-2168.](#)
- [Arrêt relatif aux appels interjetés par Thomas Lubanga Dyilo et par le Procureur contre la Décision informant les parties et les participants que la qualification juridique des faits peut être modifiée conformément à la norme 55-2 du Règlement de la Cour, 8 décembre 2009, ICC-01/04-01/06-2205-tFRA.](#)
- [Décision relative aux observations conjointes des représentants légaux des victimes concernant l'arrêt de la Chambre d'appel du 8 décembre 2009 relatif à la norme 55 du Règlement de la Cour, 8 janvier 2010, ICC-01/04-01/06-2223-tFRA.](#)
- [Decision on judicial questioning, 18 mars 2010, ICC-01/04-01/06-2360.](#)